ZENIUS

NESPRESSO®

ZENIUS

ZENIUS/ZN100 PRO

Type 9737/9737N

CE Hereby, WIK FAR EAST LTD declares that this 9737G is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC

The declaration of conformity may be consult at:

Nestlé Nespresso SA
Avenue de Rhodanie 40
1007 Lausanne
Switzerland

EN USER MANUAL

IL מדריך למשתמש

EN Content

⚠
Please read the instructions and safety precautions (page 6) before operating the appliance.

EN

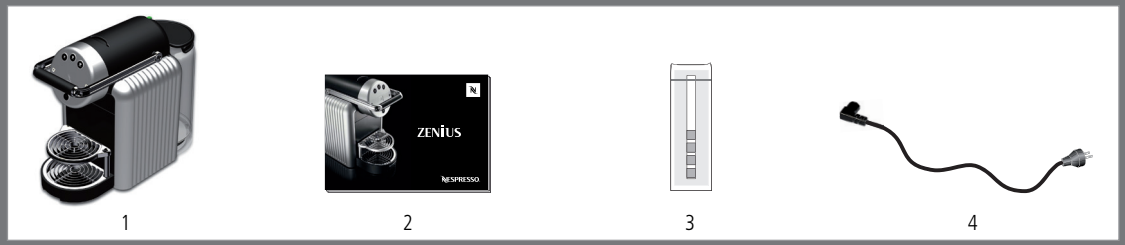
First & regular use:	
Packaging content	3
Machine overview	4-5
Safety precautions	5
First use	9
Coffee preparation	10
Hot water preparation	11
Alarms	12-13
Daily cleaning	14
User menu mode:	
Water hardness setting	15
Descaling	16-17
Descaling alarm ON/OFF	18
Energy saving concept	19
New filter	20
Filter OFF	21
Programming the cup volume	22
Programming the coffee temperature	23
Reset to factory settings	24
Emptying the system	24
Additional information:	
Troubleshooting	25-26
Specifications	26
Accessories	27
Recycling	28
EC declaration of conformity	28
Contact *Nespresso*	29

UM_ZENIUS_Z4.indb 2 12.03.19 16:02

EN

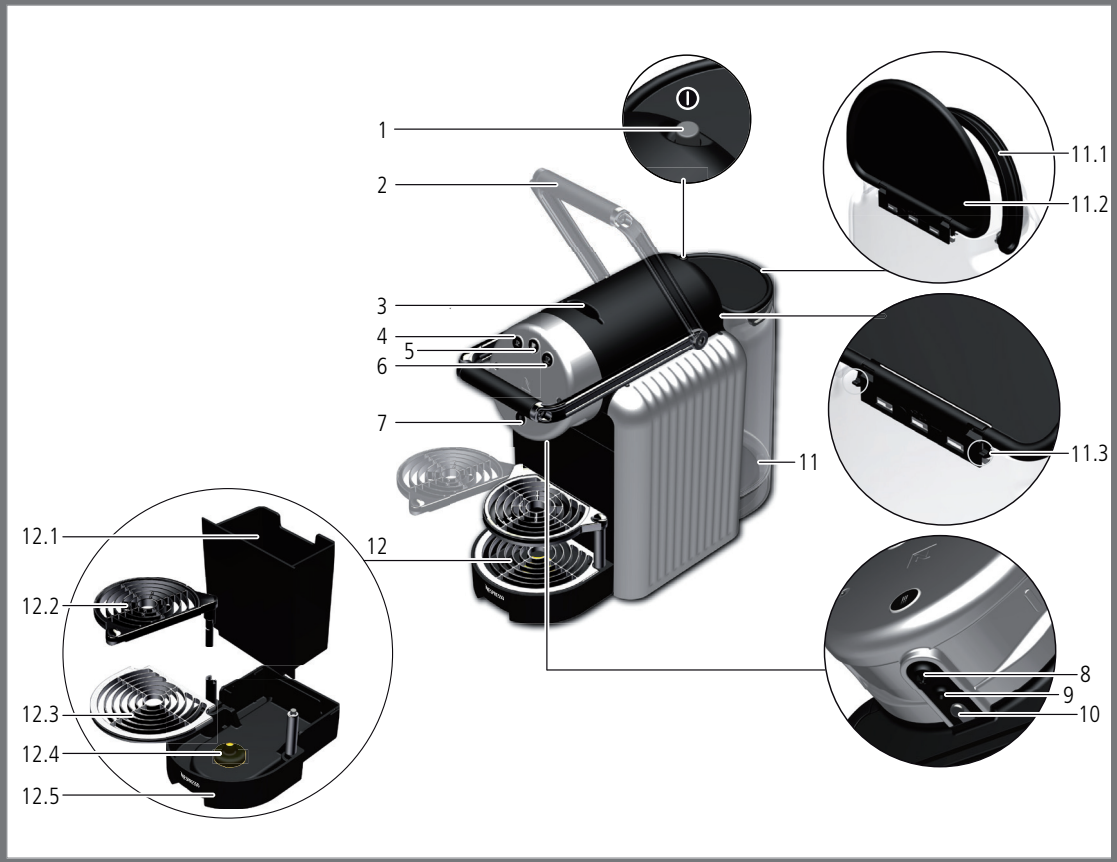
NESPRESSO, an exclusive system creating the perfect espresso, time after time. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each Grand Cru can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

EN Packaging content



Packaging content

1 Machine
2 User Manual
3 Hardness test strip
4 Power cord


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
11.1
11.2
11.3
12
12.1
12.2
12.3
12.4
12.5

EN

1 ON/OFF button
2 Lever
3 Capsule insertion slot
4 Ristretto button (factory setting 25 ml.)
5 Espresso button (factory setting 40 ml.)
6 Lungo button (factory setting 110 ml.)
7 Hot water button (factory setting 125 ml.)
8 Coffee outlet
9 Hot water outlet
10 Cup lighting function
11 Water tank (for 2 l.)
- 11.1 Handle
- 11.2 Lid
- 11.3 Fixing hooks on lid

12 Maintenance module
- 12.1 Capsule container for 25 used capsules
- 12.2 Espresso cup support + Rotating drip grid
- 12.3 Recipe Glass or Mug support + Fixed drip grid
- 12.4 Floater
- 12.5 Drip tray

EN Safety precautions

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Read these instructions carefully before using your new coffee machine for the first time. Improper use of the machine releases *Nespresso* from any liability.

⚠ Caution – When you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

ⓘ Information – When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

1 In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
2 Only plug the appliance into suitable and easily accessible, earthed mains connections.
3 The use of incorrect connection voids the warranty.
4 This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given

supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

5 Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

6 Check that the voltage quoted on the rating plate is the same as your mains voltage.

7 Use only the specific power cord delivered with the machine, mount it in the bottom of the machine as mentioned in the user manual.

8 This machine is designed for indoor use only. Keep it in a controlled environnement (protected from dust, moist, direct sunlight, pests, etc.).

9 Do not put the fingers under the coffee or hot water outlets, risk of scalding.

10 Always fill the water tank with fresh, cold, drinking water.

11 Empty water tank if coffee machine will not be used for an extended time (holidays etc.).

12 Replace water in water tank before coffee machine is put into operation after a weekend or a similar period of time.

13 Always close the lever completely and never lift it during operation. Scalding may occur. Do not put fingers into the capsule insertion slot or the capsule ejection. Danger of injury!

14 If a capsule is blocked into the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call *Nespresso* Business Solutions.

15 To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as heating plate, radiators, stoves, ovens, gas burners, open flames, or similar. Always place it on a flat, stable and even surface, away from water splashes. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar.

16 Place this product 20 cm from the body of the user or nearby person.

17 Remove the plug from the mains socket if you will not be using the machine for an extended time (holidays). Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the machine cool down. Do not unplug by pulling the power cord.

18 Do not use the machine if it is not operating perfectly or if it shows any sign of damage. In case of any malfunction or damage, call your nearest *Nespresso* Business Solutions.

19 All operations other than normal use, cleaning, and servicing must be performed by the *Nespresso* authorized after-sales centre. The warranty does not apply to any defect resulting from accident, negligence, misuse, failure to

UM_ZENIUS_Z4.indb 6 12.03.19 16:02

follow the product instructions, calcium deposits, improper or inadequate maintenance, normal wear and tear, use on current or voltage other than as marked on the product, product alteration, fire, lightening, flood or external causes.

20 Never immerse the machine, power cord or plug in water or any other liquid.

21 Keep the power cord out of reach of children.

22 Never leave the power cord near or in contact with hot parts of the machine, a source of heat, or a sharp edge.

23 When the power cord or plug is damaged, you must not use the machine. In order to avoid danger, call your *Nespresso* Business Solutions to have the defective part repaired or replaced.

24 For your own safety, you should use parts and accessories from *Nespresso* that are made for your machine.

25 Never use the machine without the drip tray or the drip grid.

26 All *Nespresso* machines must pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.

27 The manufacturer cannot be held liable for any damage caused by not intended use or inappropriate handling of the machine.

28 **Descaling:**

- The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. We recommend the *Nespresso* descaling kit available from *Nespresso* as it is specifically adapted to your machine. Do not use other products (such as vinegar) that would affect the taste of the coffee. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your *Nespresso* representative.
- Preparation: please read carefully the safety instructions on the descaling agent packaging and follow the instructions from the descaling manual.
- Descaling: do not use the machine for any other purpose during the descaling process.
- Rinse: rinse the water tank and clean the machine to avoid any residual descaling solution.

Household use

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This product has not been certified for use on planes, boats, trains and automobiles.

Office use

Zenius is an Espresso coffee maker (or machine).

This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for office use by lay persons.

At least one copy of this user manual should be kept in a location available at all times to maintenance and management.

GENERAL INFORMATION

Intended use

This machine is meant to be used in a professional environment by the personnel listed below:

- Self-serve users:
  Self-serve users are users guided by button lightening to operate the machine in a safe mode. Self-serve users must not conduct any maintenance operations."
- Trained operator staff:
  Trained operator staff are able to operate the machine and execute the cleaning maintenance activities described in this manual.

Installation instruction

- Machine must be disconnected during installation.
- minimal space (height) for correct use of the machine: 55 cm.
- in a horizontal position.
- Usage in a cabinet is allowed as long as a gap of at least 50 mm from the sides and top of the machines to the cabinet walls, and 70mm from the back of the machine to the cabinet wall is ensured.
- The coffee-maker must be operated with the cabinet door open.

This machine is designed for *Nespresso*® Pro capsules, available through *Nespresso* and its authorised distributors.

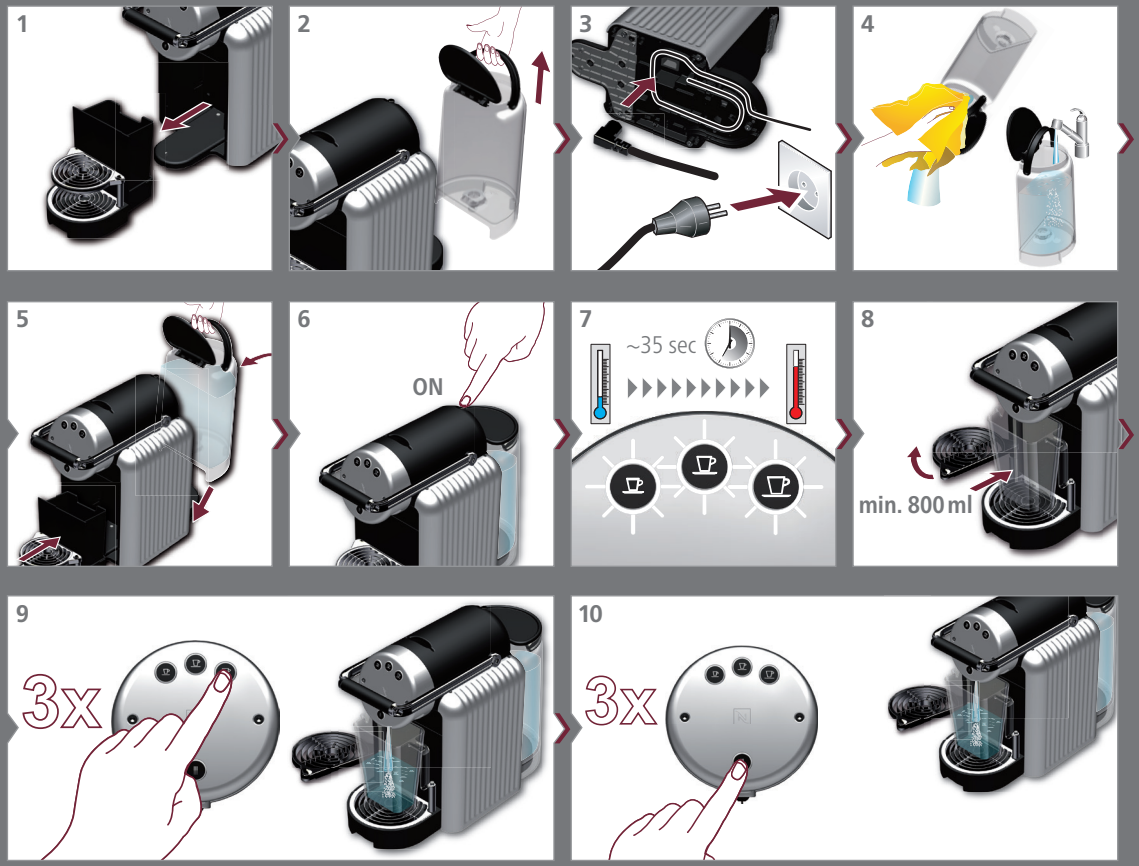
SAVE THESE INSTRUCTIONS

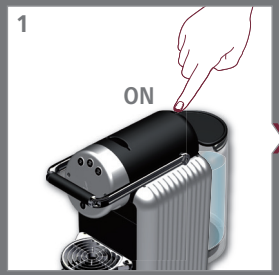
Pass them on to any subsequent user. This instruction manual is also available as a PDF at www.nespresso.com/pro

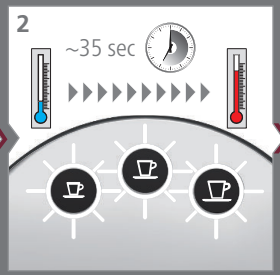
UM_ZENIUS_Z4.indb 8 12.03.19 16:02

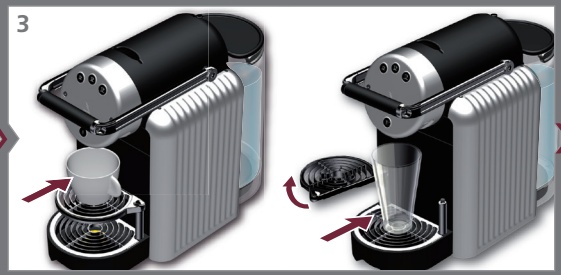
EN First use (or after long period of non-use)

⚠ First read the safety precautions (page 5) to avoid risks of fatal electrical shock and fire.



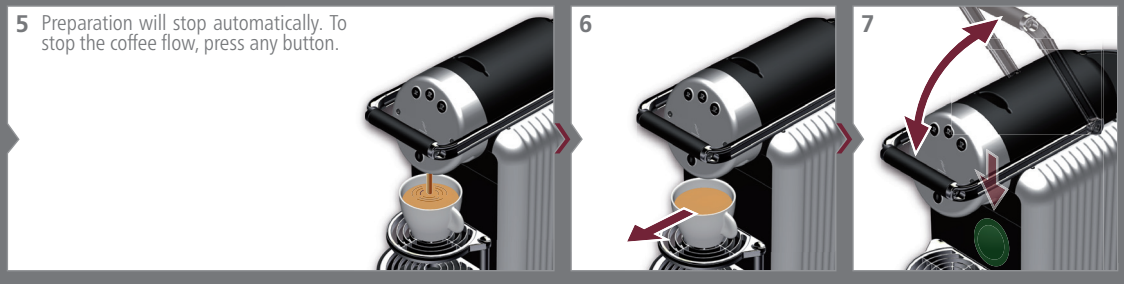


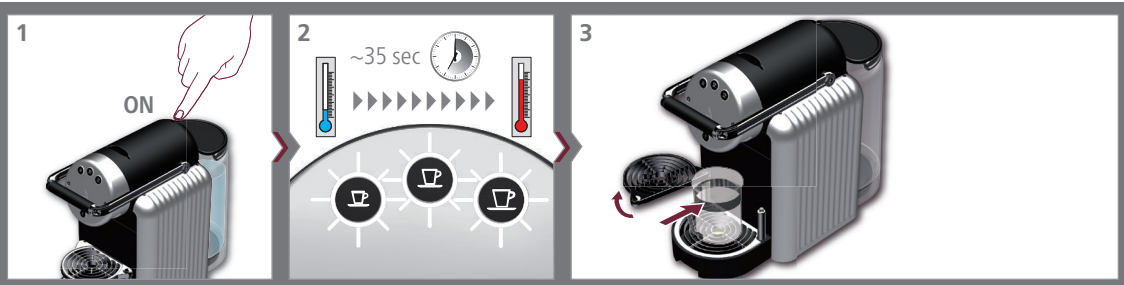


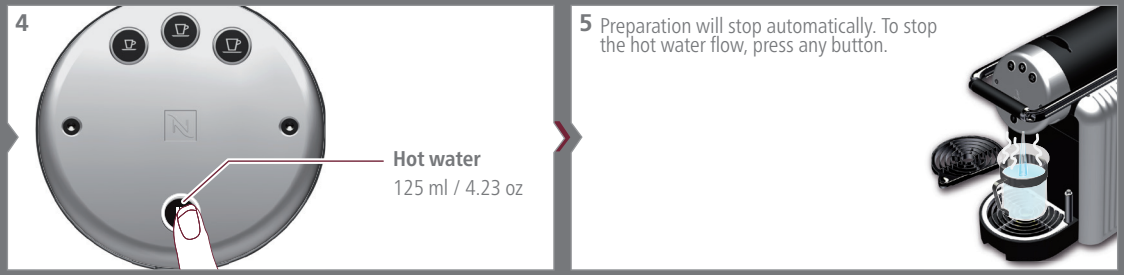


⚠
Do not put fingers into the capsule insertion slot or the capsule ejection.

EN Hot water preparation







ⓘ
Eject coffee capsule before hot water preparation.

Water tank empty or missing. Machine not working.

Fill water tank.

Descaling needed

Descale machine (see page 16-17). The alarm is first displayed when the machine is switched on and repeated every hour.

Change filter

Change filter (see page 20). The alarm is first displayed when the machine is switched on and repeated every hour.

Overheat. Machine not working.

Machine has to cool down for approx. 20 minutes.

Temporary defect. Machine not working.

1

2 If alarm is repeated after switch ON/OFF several times: Descale machine (see page 16-17).

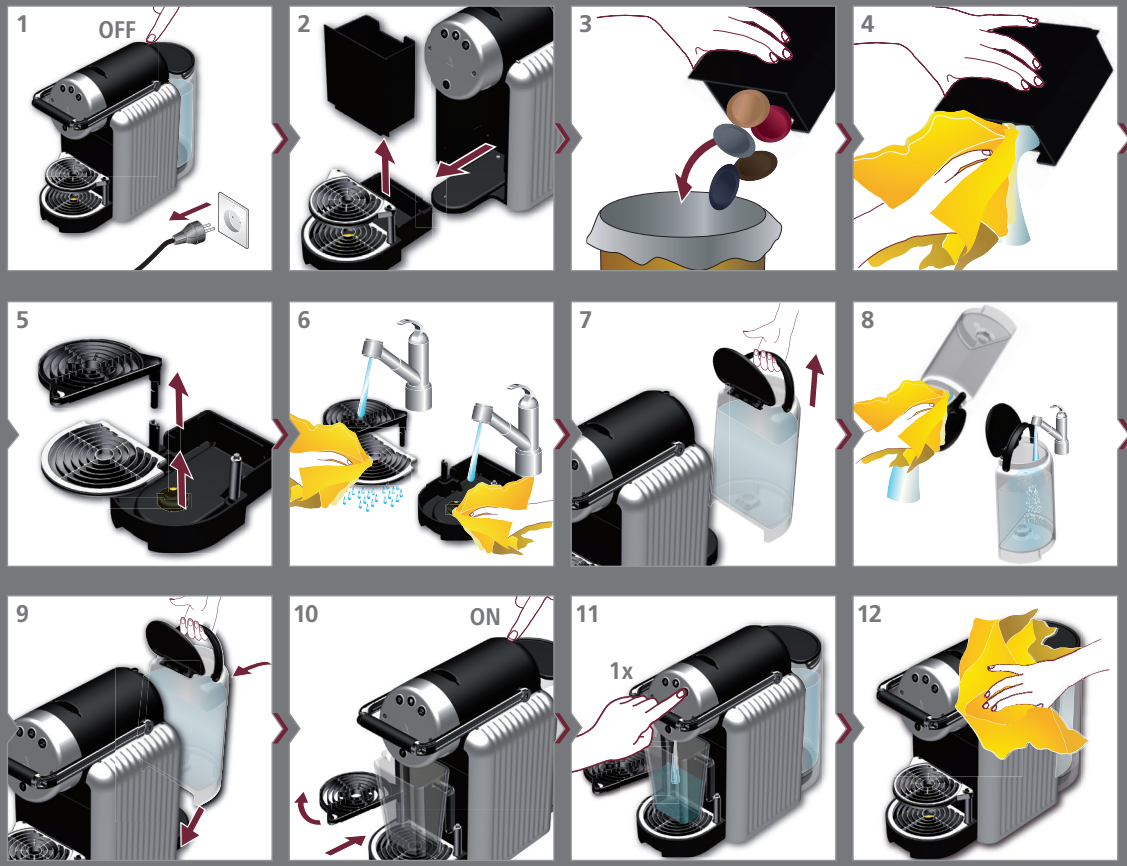
3 If alarm is repeated after descaling: Call *Nespresso* authorized after sales centre.

Fatal defect. Machine not working.

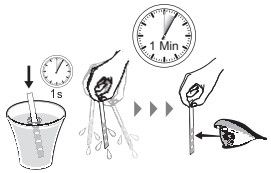
Machine defect. Call *Nespresso* authorized after sales centre.

EN Daily cleaning

Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Do not put the appliance or part of it in a dishwasher. Never immerse the appliance or part of it in water.



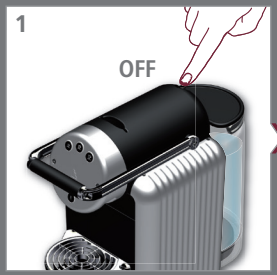
EN Water hardness setting



⚠

Dip test strip briefly (1 sec) into water. Shake off excess and wait 1 min. Reset water hardness in your machine accordingly.

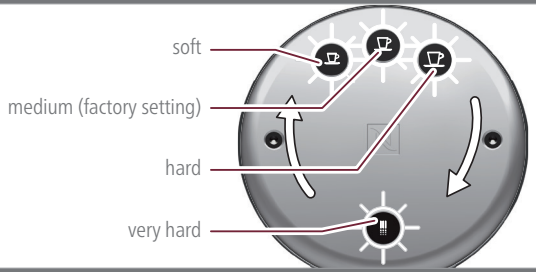
1



2 Press and hold Ristretto and Espresso buttons while turning on the machine.

3

4 To select water hardness setting, press during blinking cycle.



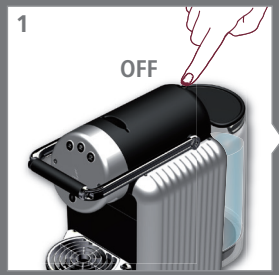
5 Confirmation of selection. Example: water hardness selection "very hard"

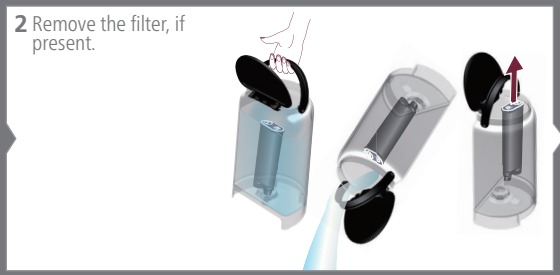
Water hardness	Strip colour code	dH	fH
soft		< 7	< 13
medium		7-14	13-25
hard		14-21	25-38
very hard		> 21	> 38

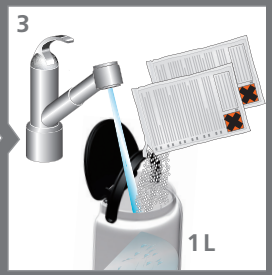
EN Descaling

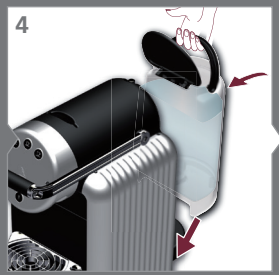
Duration approx. 15 minutes.

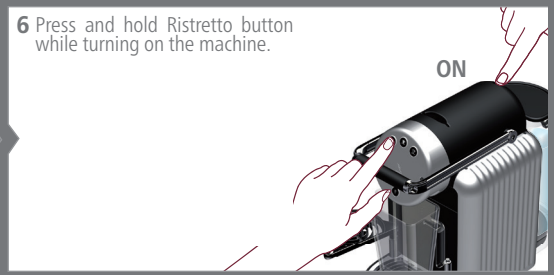
Read the safety precautions on the descaling package.

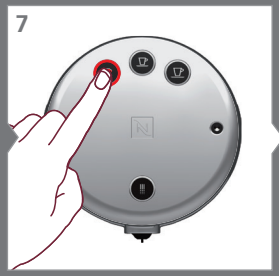


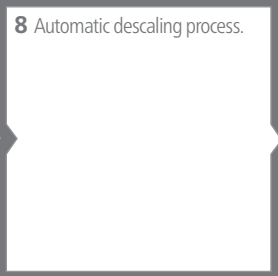






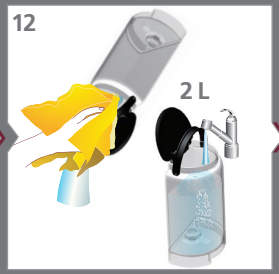




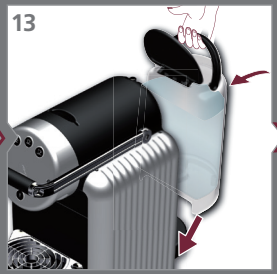


11

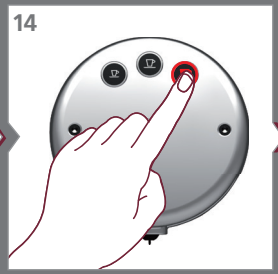
12



13



14



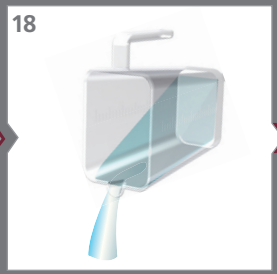
15

Automatic rinsing process.

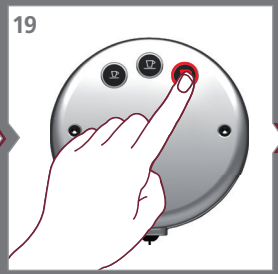
16

17

18



19

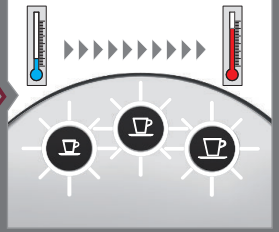


20

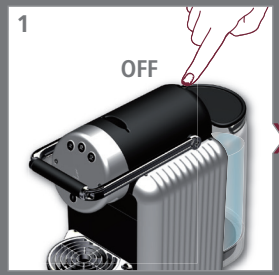
21

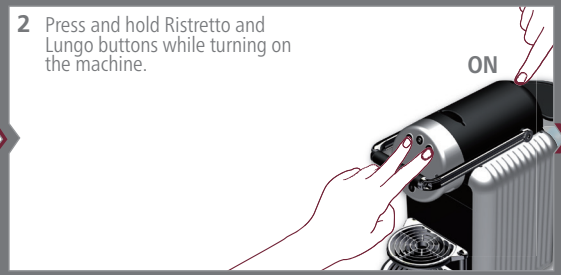
Descaling finished.

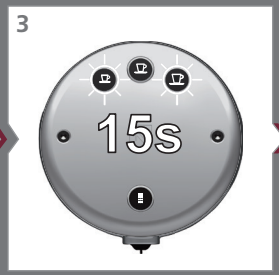
22



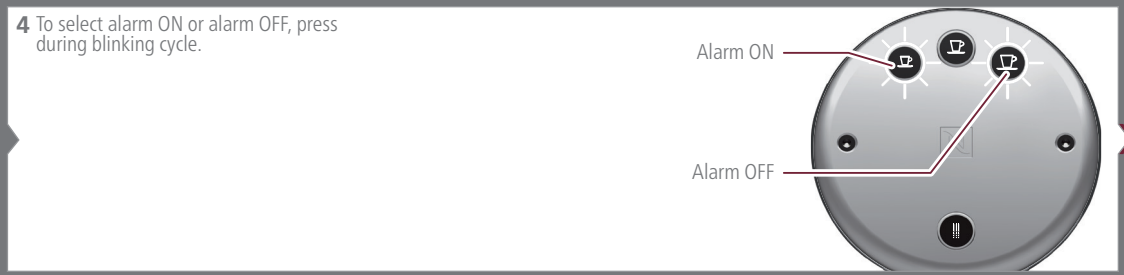
EN Descaling alarm ON/OFF



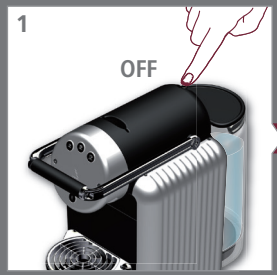


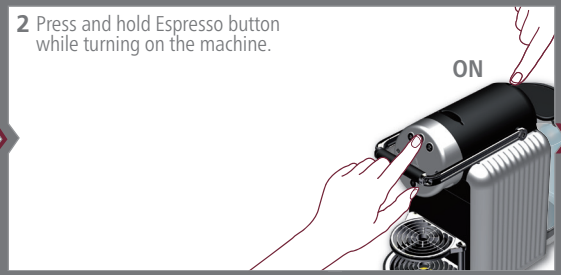


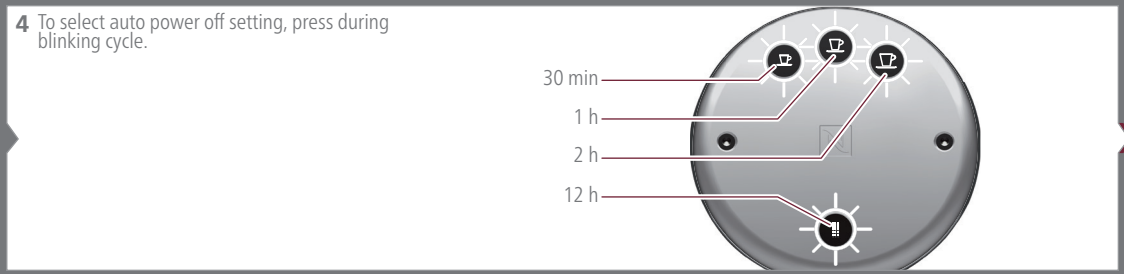
ⓘ
Factory setting:
• Alarm ON



EN Energy saving concept



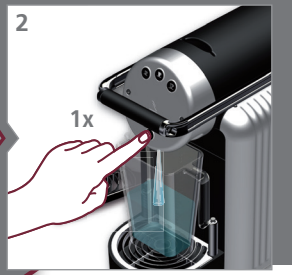




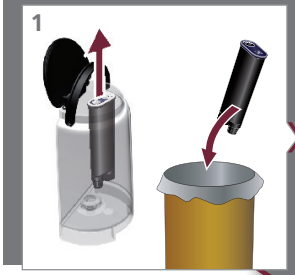
Factory setting:
• 30 minutes

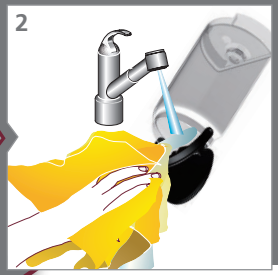
EN New filter

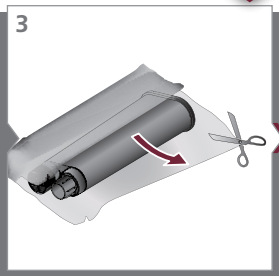
First filter installation

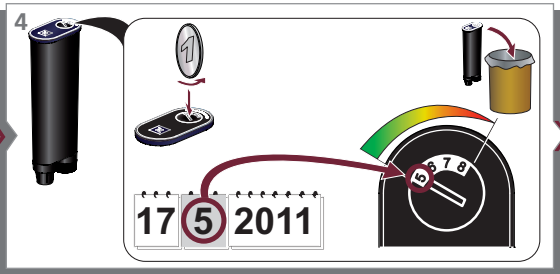


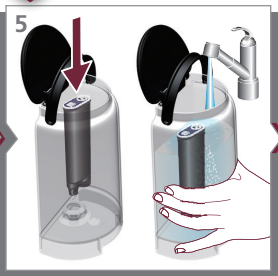
Filter change

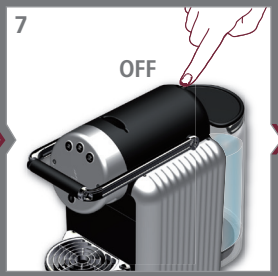


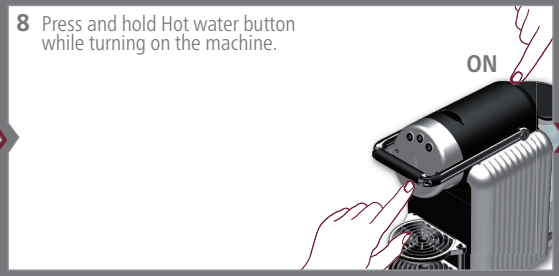






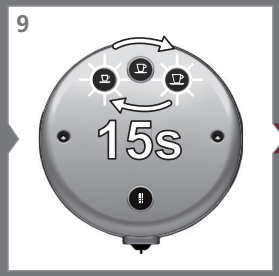


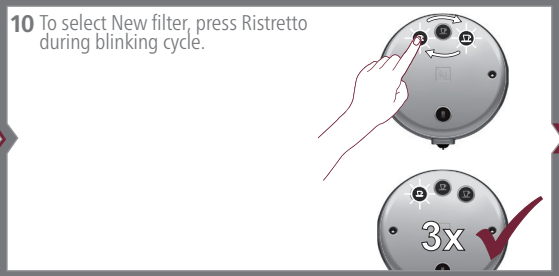


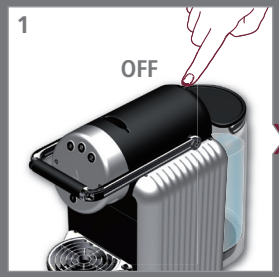


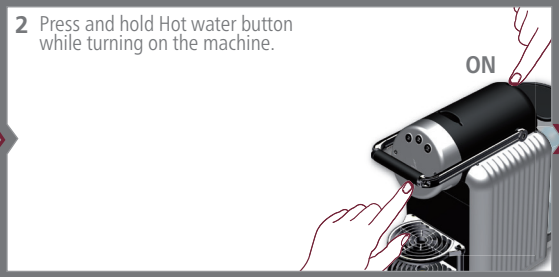
ⓘ
Life-time of the *Nespresso* "Aqua Clarity" filter is 4 months.

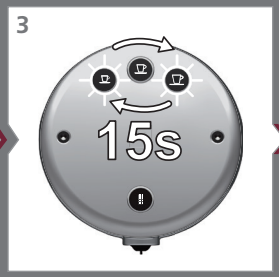
EN Filter OFF

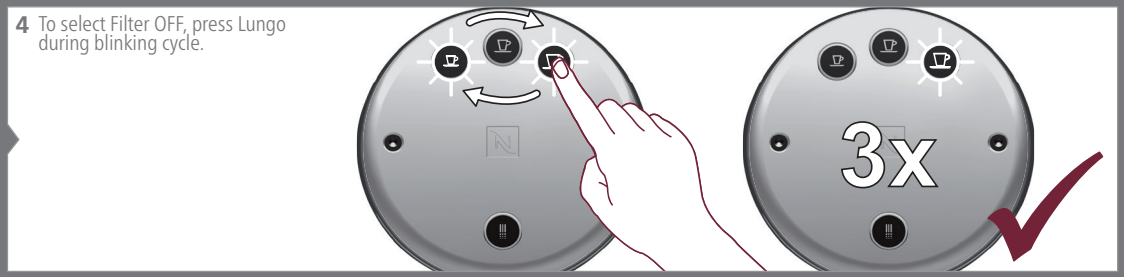






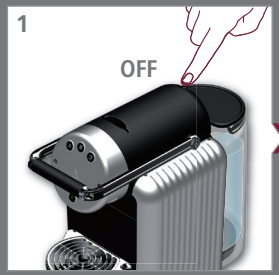




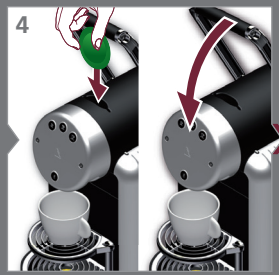


Factory setting:
- Filter OFF

EN Programming the cup volume



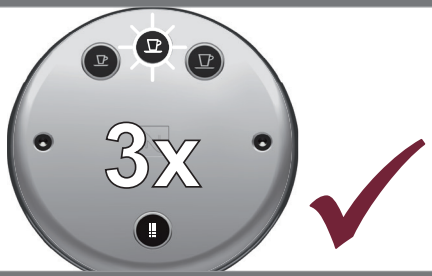
2 Press and hold Lungo and Hot water buttons while turning on the machine.



5 Press and hold cup button during blinking cycle. Release once desired volume is served.

6 To adjust hot water cup volume no capsule is necessary.

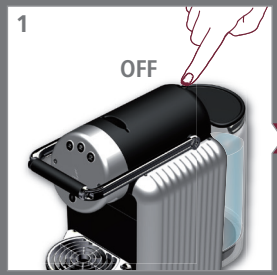
7 Confirmation of selection. Example for Espresso new cup volume setting.



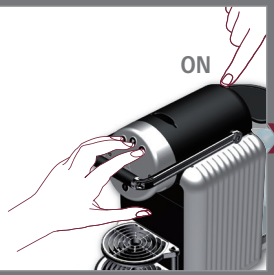
Factory setting:

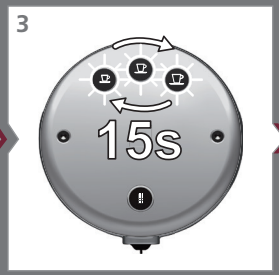
- Ristretto button: volume 25 ml
- Espresso button: volume 40 ml
- Lungo button: volume 110 ml
- Hot water button: volume 125 ml

EN Programming the coffee temperature

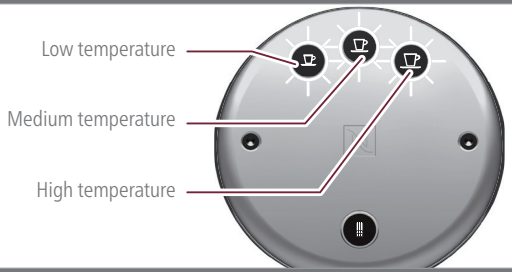


2 Press and hold all 3 coffee buttons while turning on the machine.





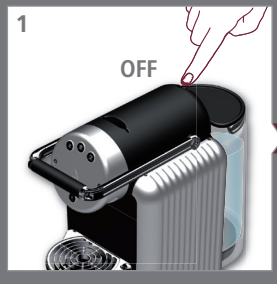
4 To programm coffee temperature, press during blinking cycle.

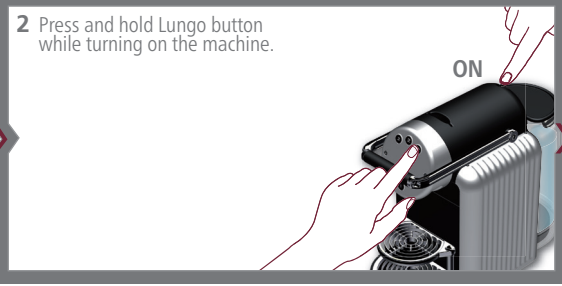


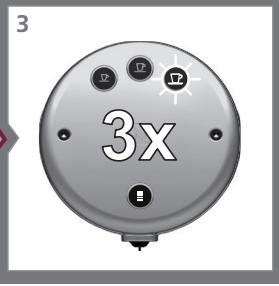
5 Confirmation of selection. Example for high temperature setting.

Factory setting:
- Medium temperature

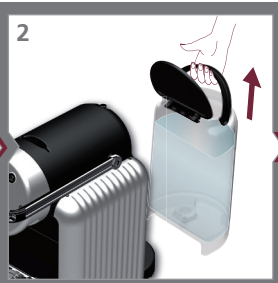
EN Reset to factory settings

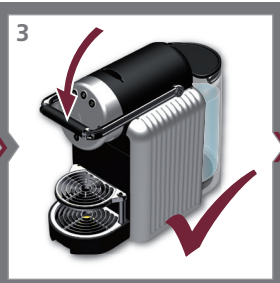




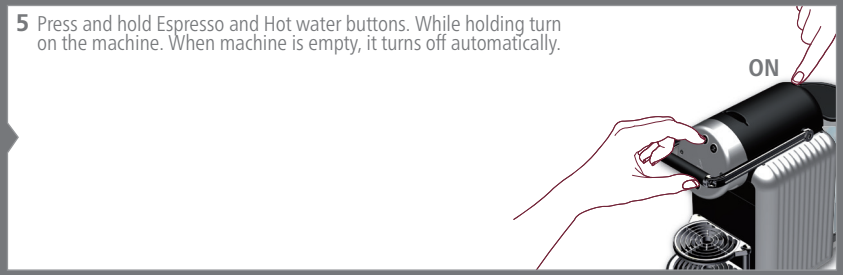


EN Emptying the system



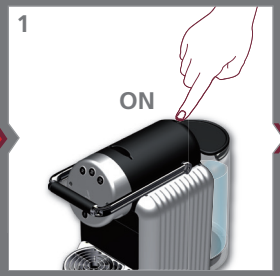


ⓘ
Before a period of non use, for frost protection or before a repair



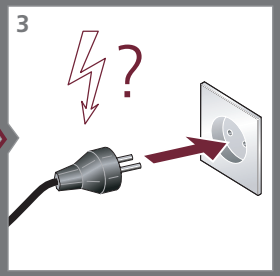
No light

1

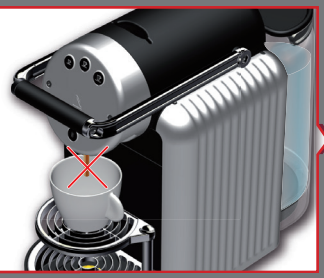


2

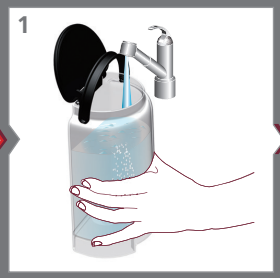
3



No coffee, no water



1



2 Descale if necessary (see page 16-17).

Coffee is not hot enough

1

Preheat cup

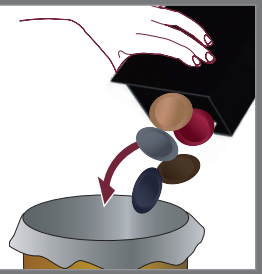
2 Set coffee temperature (see page 23).

3 Descale the machine if necessary (see page 16-17).

EN Troubleshooting

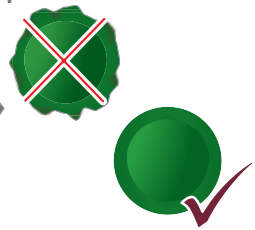
The lever cannot be closed completely.

Empty capsule container. Check that no capsule is blocked inside.

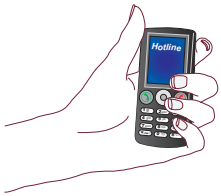


No coffee, water just comes out (despite inserted capsule).

1



2 Machine defect. Call the *Nespresso* authorized after sales center.



EN Specifications

220-240 V, 50-60 Hz, 1560-1860 W

Conditions of use: between 5°C to 35°C.

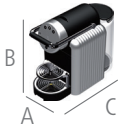
P

< 19 bar

kg

~ 7 kg

2 L



A = 19.0 cm
B = 31.3 cm
C = 39.9 cm

D = 26.4 cm
E = 45.7 cm
F = 41.4 cm

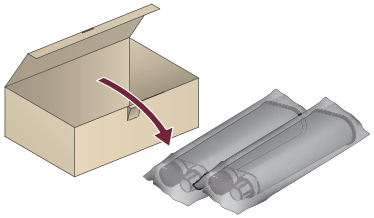
Descaling Kit

100 ml

100 ml

#5036/ZN

NESPRESSO B2B "Aqua Clarity" Filter Kit



Filter usage is recommended for all water hardness, except for soft water hardness (see page 15) with consumptions less than 300 preparations/month.

#5045/2

EN Recycling

Disposal and environmental concerns:

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw material.Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

To know more about *Nespresso* sustainability strategy, go to www.nespresso.com/positive

EN EC declaration of conformity

Espresso Coffee machine:

This product complies with the Machinery Directive 2006/42/EC and the EMC Directive 2004/108/EC

Espresso Coffee Maker:

This product complies with the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC and the EuP Directive 2009/125/EC

UM_ZENIUS_Z4.indb 28 12.03.19 16:03

EN Contact NESPRESSO

For any additional information, in case of problems or simply to seek advise, call your *Nespresso* representative.

Contact details of your *Nespresso* representative can be found at nespresso.com/pro

UM_ZENIUS_Z4.indb 30 12.03.19 16:03

UM_ZENIUS_Z4.indb 31 12.03.19 16:03

UM_ZENIUS_Z4.indb 3 12.03.19 16:03

למידע נוסף, במידה ונתקלת בבעיה או כדי לקבל הכוונה והמלצה, תוכל ליצור קשר עם מועדון נספרסו, בכל עת.

תוכל למצוא את פרטי יצירת קשר עם מועדון נספרסו בכתובת

www.nespresso.co.il

UM_ZENIUS_Z4.indb 2 12.03.19 16:03

מיחזור וחשיבה אקולוגית:

מוצר זה מכיל חומרים בעלי ערך היכולים לשמש למיחזור נוסף. אנא העבירו את המכונה לאתר פסולת ייעודי.

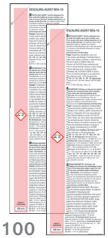
הפרדת פסולת ושאריות למחזור

השאר את המכשיר בנקודת איסוף.

ניתן לקבל מידע לגבי מיחזור ברשויות המקומיות.

למידע על פעילות המיחזור של נספרסו והגנה על הסביבה, פנה לאתר האינטרנט www.nespresso.com

ערכת ניקוי אבנית



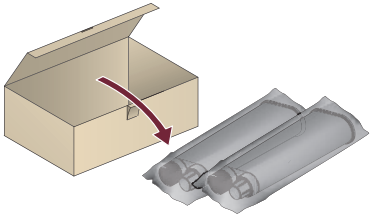
100 מ"ל

100 מ"ל

#5036/ZN

ערכת נספרסו "Aqua Clarity" ל B2B

שימוש במסנן מומלץ לכל הגדרת קשיות מים, מלבד הגדרת קשיות רכה (ראה עמוד 17) בצריכה מתחת ל300 קפסולות/חודש

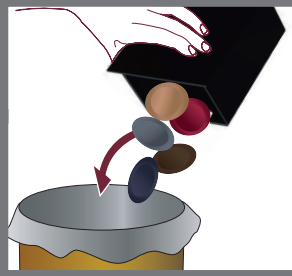


#5045/2

IL תפעול תקלות

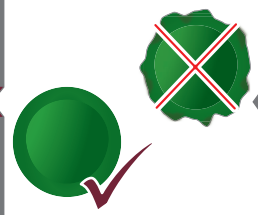
לא ניתן לסגור את ידית הקפסולות עד הסוף

יש לרוקן את מיכל הקפסולות. בדוק כי קפסולה אינה תקועה



אין קפה, זורמים מים בלבד (למרות שהוכנסה קפסולה)

1



2

תקלת מכונה. יש ליצור קשר עם מועדון נספרסו

IL המכונה תקולה. יש להתקשר למועדון נספרסו להזמנת טכנאי.

50-60 Hz
1560-1860 W
220-240 V

תנאי שימוש: בין 5 מעלות צלזיוס ל- 35 מעלות צלזיוס

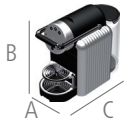
P

< 19 בר

kg

~7 ק"ג

2 ליטר



A = 19.0 ס"מ
B = 31.3 ס"מ
C = 39.9 ס"מ

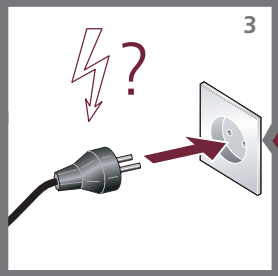
D = 26.4 ס"מ
E = 45.7 ס"מ
F = 41.4 ס"מ

ללא אור

1
הדלקה

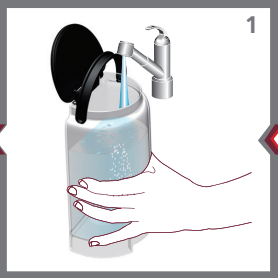
2

3



אין קפה, אין מים

1



2
ניקוי אבנית במידת
הצורך (ראה עמוד 17)

הקפה אינו חם מספיק

1

חימום כוס

2
קביעת טמפרטורת
קפה (ראה עמוד 21)

3
ניקוי אבנית במידת
הצורך (ראה עמוד 17)

2
לחץ והחזק את כפתור האספרסו הארוך תוך כדי הדלקת המכונה

לחץ והחזק את כפתור האספרסו ארוך תוך כדי הדלקת המכונה

5
לחץ והחזק את כפתור האספרסו והמים החמים תוך כדי הדלקת המכונה. כאשר המכונה מרוקנת, היא נכבית באופן אוטומאטי

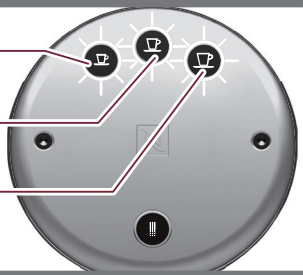
1 כיבוי

2 לחץ והחזק את שלושת כפתורי הקפה תוך כדי הדלקת המכונה

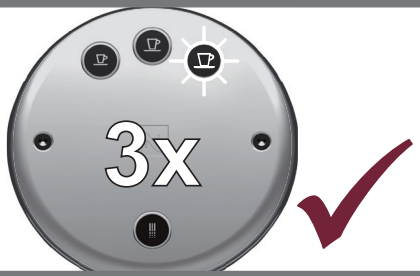
הדלקה

3

4 כדי להגדיר טמפרטורת קפה, יש ללחוץ על הכפתור הרצוי תוך כדי ההבהוב



5 אישור בחירה
דוגמא להגדרת טמפרטורה גבוהה



הגדרות יצרן:
טמפרטורה בינונית

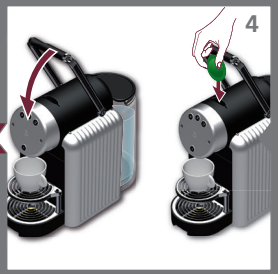
1 כיבוי

2 לחץ והחזק את כפתור האספרסו הארוך והמים החמים תוך כדי הדלקת המכונה

הדלקה

3

4



5 לחץ והחזק את כפתור הספל תוך כדי שחרר כשכמות המים לשביעות רצונך

6 כדי להתאים כמות מים רצויה, אין צורך בשימוש בקפסולה

7 אישור בחירה
דוגמא לכמות אספרסו חדשה

הגדרות יצרן: כפתור ריסטרטו:
25 מ״ל

כפתור אספרסו:
40 מ״ל

כפתור אספרסו ארוך:
110 מ״ל

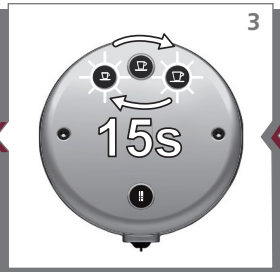
כפתור מים חמים:
125 מ״ל

11

10

כדי לבחור מסנן חדש, יש ללחוץ על כפתור הריסטרטו תוך כדי מחזור ההבהוב

9



3

2

לחץ והחזק את כפתור המים החמים תוך כדי הדלקת המכונה

1

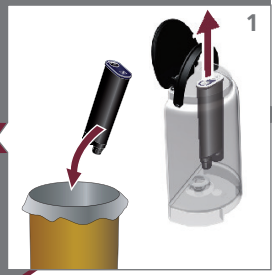
4

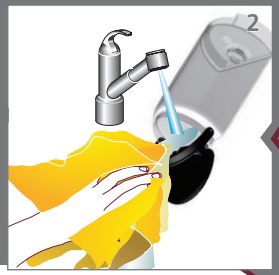
כדי לבחור במסנן כבוי, יש ללחוץ על כפתור האספרסו הארוך תוך כדי מחזור ההבהוב

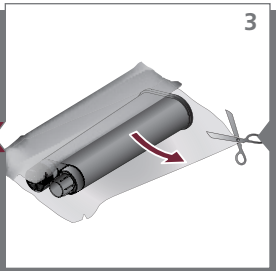
הגדרות יצרן: מסנן כבוי

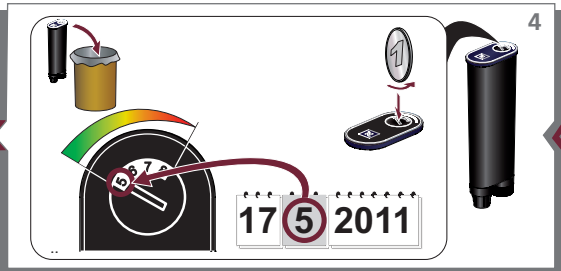
התקנה ראשונה של המסננים

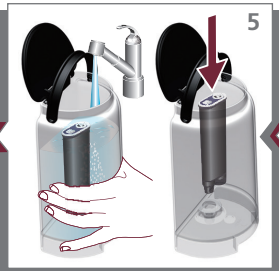
החלפת מסנן











מחזור החיים של פילטר "Aqua Clarity" של נספרסו הנו 4 חודשים לשימוש למשך 4 חודשים

1 כיבוי

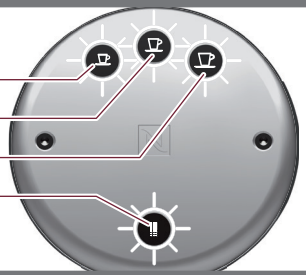
2 הדלקה

לחץ והחזק את כפתור האספרסו תוך כדי הדלקת המכונה

3

4

כדי לבחור בחירה אוטומאטית של ההגדרות, יש ללחוץ תוך כדי מחזור ההבהוב



5

אישור בחירה

דוגמא לתכנות כיבוי אוטומטי לאחר שעה

הגדרות יצרן:
30 דקות

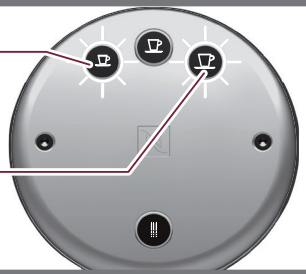
1 כיבוי

2 לחץ והחזק את כפתור הריסטרטו והאספרסו הארוך תוך כדי הדלקת המכונה

הדלקה

3

4 כדי לבחור בהתראה פעילה או כבויה, יש ללחוץ תוך כדי מחזור ההבהוב



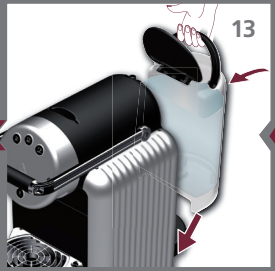
5 אישור בחירה
דוגמא להתראה פעילה

הגדרות יצרן:
התראה פעילה

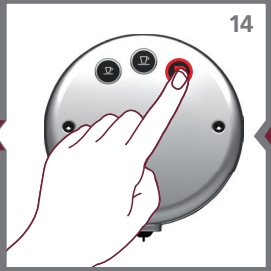
11

12

13



14



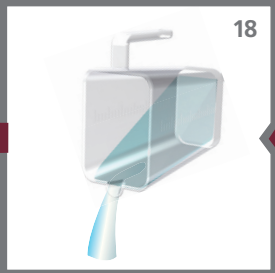
15

תהליך שטיפה אוטומאטי

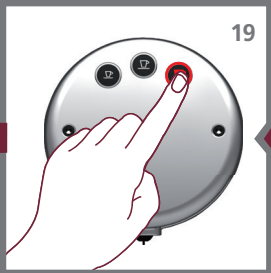
16

17

18



19

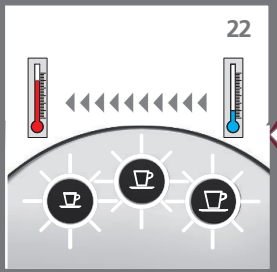


20

21

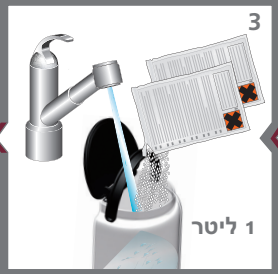
ניקוי האבנית הסתיים

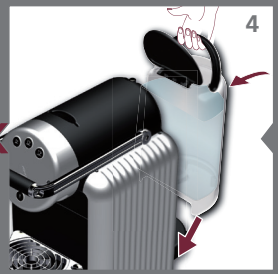
22

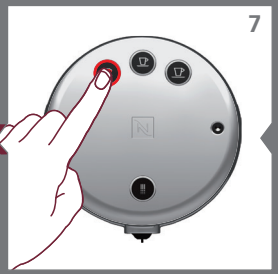


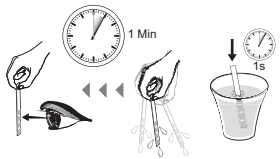
משך הזמן 15 דקות לערך

קרא את הוראות הבטיחות על גבי אריזת ערכת ניקוי האבנית









⚠ טבול את רצועת הבדיקה במים למשך שניה אחת. נער שאריות והמתן דקה. קבע קשיות מים בהתאם.

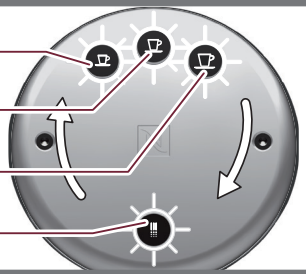
1 כיבוי

2 לחץ והחזק את כפתור הריסטרטו והאספרסו תוך כדי הדלקת המכונה

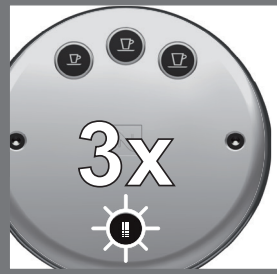
הדלקה

3

4 כדי לקבוע הגדרת קשיות מים, יש ללחוץ על הכפתור תוך כדי מחזור ההבהוב



5 אישור בחירה
דוגמא: בחירת קשיות מים "קשה מאוד"

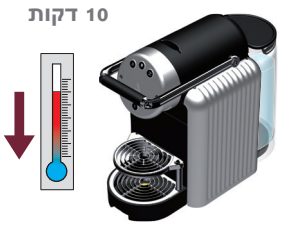


קשיות מים	קוד צבע הרצועה	DH	FH
רכה		7 >	13 >
בינונית		7-14	13-25
קשה		14-21	25-38
קשה מאוד		21 <	38 <

אין להשתמש בחומר ניקוי חזק או בחומרים ממיסים. אין לטבול את המכשיר או חלקים ממנו במים. אין לשים במדיח כלים.

חימום יתר. המכונה אינה פועלת

על המכונה להתקרר למשך 10 דקות לערך



תקלה זמנית. המכונה אינה פועלת

1

הדלקה/ כיבוי

2

במידה וההתראה חוזרת לאחר כיבוי/ הדלקה מספר פעמים. יש לבצע ניקוי אבנית (ראה עמוד 16-15)

3

במידה וההתראה חוזרת לאחר ניקוי אבנית, יש ליצור קשר עם מועדון נספרסו

תקלה קריטית. המכונה אינה פועלת

תקלת מכונה. יש ליצור קשר עם מועדון נספרסו

מיכל מים ריק או חסר.
המכונה אינה פועלת

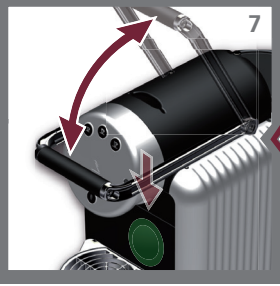
מלא מיכל מים

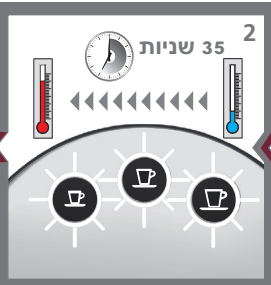
יש לבצע ניקוי אבנית

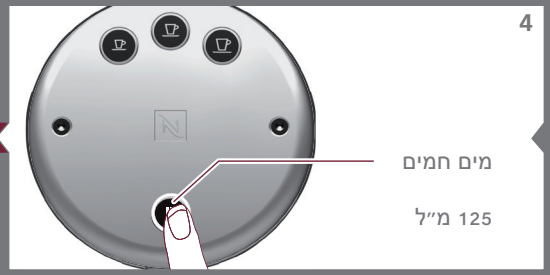
ניקוי אבנית במכונה (ראה עמודים 17) ההתראה תופיע לראשונה עם הדלקת המכונה ובכל שעה

החלף פילטר

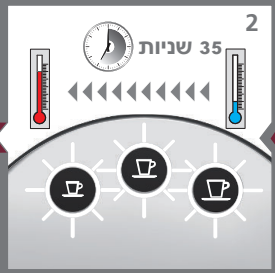
החלף פילטר (ראה עמוד 19)
ההתראה תופיע לראשונה עם הדלקת המכונה ובכל שעה







פליטת קפסולת קפה טרם חימום מים



⚠

אין להכניס את האצבעות לפתח הכנסת או יציאת הקפסולה

⚠ קראו ומלאו אחר הוראות הבטיחות במלואן כדי למנוע סכנת התחשמלות ושריפה.

להאריך את חיי המכונה וליהנות מקפה מושלם כמו ביום הראשון. יש לקרוא בקפידה ולמלא אחר הוראות הבטיחות שעל אריזת הנוזל להסרת אבנית.

- הכנה: יש לקרוא בקפידה ולמלא אחר הוראות הבטיחות שעל אריזת הנוזל להסרת אבנית.
- הסרת אבנית: אין להשתמש במכונה למטרה אחרת בזמן ניקוי האבנית.
- שטיפה: שטוף את מיכל המים ונקה את המכונה כדי למנוע שאריות של נוזל הניקוי.

שימוש ביתי:
המכשיר נועד לשימוש ביתי ומרחבים פרטיים כגון:

- מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה דומות.
- מלונות, מלונות דרכים וסביבות דומות נוספות.

שימוש מסחרי:
זניוס הינה מכונה להכנת אספרסו מכשיר זה נועד לשימוש ע"י מפעילים שעברו הדרכה.
יש לשמור לפחות העתק אחד מהוראות שימוש אלה במקום שיהיה זמין בכל עת לשימושם של עובדי התחזוקה וההנהלה.

מידע כללי
יעד השימוש
מכונה זו מיועדת לשימוש בסביבה מקצועית על ידי האנשים הבאים:
משתמשים בהפעלה עצמית:

- משתמשים בהפעלה עצמית הם משתמשים שהונחו על ידי הנוריות הדולקות להפעיל את המכונה בשימוש בטוח. למשתמשים בהפעלה עצמית אסור לבצע כל פעולות תחזוקה.
- צוות הפעלה מיומן:
צוות הפעלה מיומן הוא צוות הרשאי להפעיל את המכונה ולבצע בה את פעולות הניקוי והתחזוקה המתוארות בהוראות שימוש אלה.

הוראות התקנה:

- על המכונה להיות כבויה בזמן ההתקנה
- גובה מינימלי המאפשר שימוש נכון במכונה צריך להיות 55 ס"מ
- במצב אופקי
- השימוש בתוך ארון מותר כל עוד נשמר מרווח של לפחות 50 מ"מ מצדי המכונה ומחלקה העליון לקירות הארון, ומרווח של לפחות 70 מ"מ מצדה האחורי של המכונה לקירות הארון.
- יש להפעיל את מכונת הקפה כאשר דלת הארון פתוחה.

מכונה זו עוצבה לקפסולות של *Nespresso*® Pro, שניתן להשיגן באמצעות חברת *Nespresso* או מפיציה המורשים.

שמור הוראות אלו
העבר אותן לכל משתמש.
מדריך משתמש זה זמין גם באתר נספרסו www.nespresso.co.il

ממושך במכונה (למשל בעת יציאה לחופשה).

12 יש להחליף את המים במיכל המים כאשר לא בוצע שימוש במכונה לפרק זמן ארוך ,למשל בסופי שבוע.

13 יש לסגור את ידית הקפסולות תמיד ולעולם אין להרימה כאשר המכשיר פועל. סכנת כוויה. אין להכניס אצבעות לתוך פתח הכנסת הקפסולה או לפתח פליטת הקפסולה. סכנת פציעה!

14 במקרה וקפסולה נתקעה במכונה, יש לכבות את המכונה ולא לבצע בה שום שימוש. יש להתקשר למועדון *Nespresso* בהקדם.

15 כדי למנוע נזק וסכנה, אין למקם את המכשיר על גבי משטחים חמים כגון רדיאטורים, כיריים, מבערי גז, להבה פתוחה וכדומה, או בקרבתם. יש להניח את המכשיר על משטח יציב ומאוזן. המשטח חייב להיות חסין אש ונוזלים, כגון: מים, קפה, מסיר אבנית וכדומה.

16 הנח את המוצר במרחק 20 ס"מ מגוף המשתמש או כל כל אדם בקרבת המכשיר.

17 יש להוציא את תקע המכונה משקע החשמל במידה ולא מתבצע בה שימוש לזמן ממושך (למשל בעת יציאה לחופשה). לפני ניקוי המכונה יש לנתקה מהחשמל ולהניח לה להתקרר. אין לנתק ע"י משיכה בכבל החשמל.

18 אין להשתמש במכשיר אם הוא פגום או אינו פועל בצורה מושלמת. יש להוציא מיד את התקע משקע החשמל. יש ליצור קשר עם מועדון *Nespresso* לבדיקה, תיקון או כוונון.

19 כל תפעול מעבר לשימוש רגיל ותחזוקה בסיסית יבוצע על ידי טכנאי נספרסו מוסמכים. האחריות איננה מכסה כל מקרה כתוצאה מתאונה, הזנחה, התעלמות מהוראות ההפעלה, אי תחזוקה נכונה, נזק חיצוני, שימוש בחשמל שאיננו מתאים, שריפה או סיבות חיצוניות אחרות.

20 אין לטבול את המכשיר או חלקים ממנו במים או כל נוזל אחר.

21 הבטח כי כבל החשמל נמצא הרחק מהישג ידם של ילדים.

22 לעולם אל תשאיר את כבל החשמל קרוב או במגע ישיר עם חלקים חמים במכונה, מקור חום או קצה חד.

23 במידה ופתיל ההזנה ניזוק, אין להשתמש במכונה. כדי למנוע סיכון, יש להחליפו אך ורק במעבדת שירות המאושרת על ידי היצרן/היבואן.

24 למען ביטחונכם, אנא השתמשו בחלקים ובציוד של *Nespresso* שנועדו למכונה שברשותכם.

25 אין להשתמש במכונה ללא מיכל אגירת הנוזלים או הסבכה.

26 כל מכונות *Nespresso* עוברות בדיקות מחמירות וחלקן אף נלקח לבדיקות מעשיות. על כן יתכן ובחלק מהמכונות ייראו סימנים של שימוש, הנובעים מאותן בדיקות.

27 נספרסו אינה אחראית במידה ונגרם נזק בעקבות שימוש לא ראוי במכשיר.

28 **ניקוי אבנית:**

- נוזל להסרת האבנית עשוי לגרום נזק. יש להמנע ממגע בעיניים או בעור.

שימוש בערכת ניקוי אבנית של *Nespresso*, יסייע לך בתחזוקה נכונה של המכונה שבידך ובכך

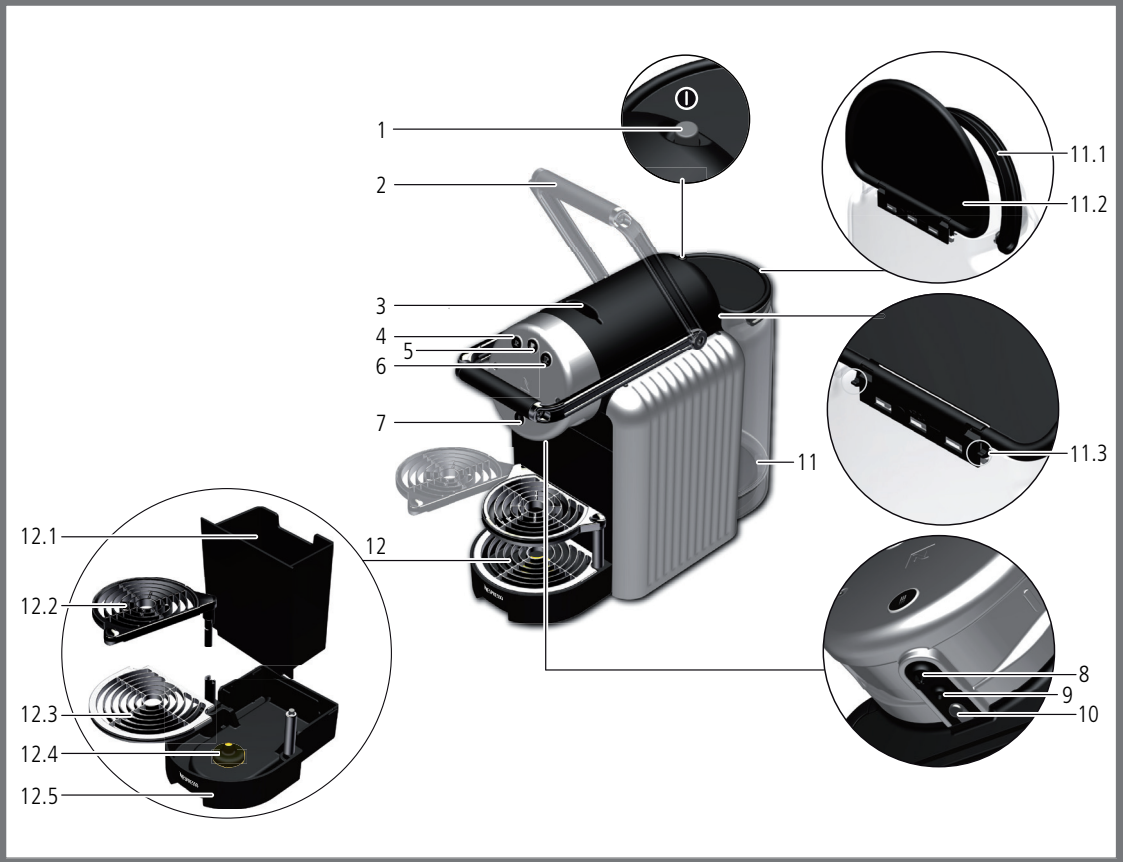
משמעותו של סימן זה היא שאין להשליך מוצר זה לאשפה יחד עם פסולת ביתית אחרת. זאת כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות בני אדם העלול להגרם מפסולת לא מבוקרת. יש למחזר באחריות. כדי להחזיר מוצר משומש, יש ליצור קשר עם מועדון נספרסו עבור איסוף בטוח.

אנא קראו את הוראות ההפעלה והבטיחות לפני ההפעלה הראשונה של המכשיר
נספרסו אינה אחראית במידה ונעשה שימוש לא ראוי במכשיר

■ **זהירות**- במידה וסימן זה מופיע, יש לקרוא את הוראות הבטיחות להמנע מפגיעה או נזק אפשריים.
מידע - כאשר מופיע סימן זה יש לקרוא את העצות לשימוש בטוח ונכון במכשיר.

---

1 במקרה חרום יש לנתק באופן מיידי את הכבל מהחשמל.
2 יש לחבר את המכשיר לשקע חשמל מתאים ומוארק בלבד.
3 שימוש בחיבור שאינו מתאים יגרום לפקיעת תוקף האחריות.
4 מכשיר זה ניתן לשימוש ע"י ילדים מעל גיל 8 אך ורק בהשגחה או לאחר מתן הוראות מתאימות לתפעול המכשיר בצורה בטוחה ולאחר ווידוא כי מבינים מהם הנזקים האפשריים.
אין לתת לילדים לנקות או לתחזק את המכשיר ללא השגחה.
שמור על המכשיר וכבל המכשיר מחוץ להישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8.
5 המכשיר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים בעלי מוגבלויות או על ידי אנשים שאינם בעלי ניסיון וידע ללא השגחה או הדרכה מתאימה ולאחר ווידוא הבנתם לגבי נזקים אפשריים.
אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
6 בדוק כי מתח החשמל המצוין בטבלת הדירוג תואם למתח החשמל שברשותך.
7 השתמש אך ורק בכבל החשמל המסופק עם המכשיר , קבע אותו לתחתית המכשיר כמצוין במדריך למשתמש.
8 מכונה זו עוצבה לשימוש פנימי בלבד. יש לשמור אותה בסביבה מבוקרת (המוגנת בפני אבק, לחות, שמש ישירה, מזיקים וכו').
9 אין להניח את האצבעות מתחת לפתח יציאת הקפה או המים החמים, סכנת כוויה.
10 יש למלא תמיד את מיכל המים במי שתייה טריים וקרים.
11 יש לרוקן את מיכל המים במידה ולא מתבצע שימוש במשך זמן

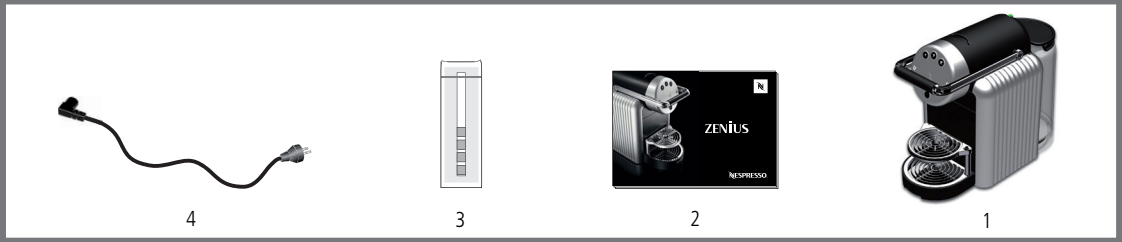


1 כפתור הדלקה/ כיבוי
2 מנוף
3 פתח הכנסת קפסולה
4 כפתור ריסטרטו (הגדרות יצרן 25 מ"ל)
5 כפתור אספרסו (הגדרות יצרן 40 מ"ל)
6 כפתור אספרסו ארוך (הגדרות יצרן 110 מ"ל)
7 כפתור מים חמים (הגדרות יצרן 125 מ"ל)
8 פתח יציאת קפה
9 פתח יציאת מים
10 פונקציית תאורת ספל
11 מיכל מים (2 ליטר)
11.1 ידית
11.2 מכסה
11.3 ווי קיבוע על המכסה
12 מודל תחזוקה
12.1 מיכל קפסולות ל25 קפסולות משומשות
12.2 מעמד לספל אספרסו + רשת טפטוף מסתובבת
12.3 מעמד כוס מתכונים או מאג + רשת טפטוף קבועה
12.4 מצוף
12.5 מגש טפטוף

IL

המכונות הייחודיות של נספרסו
מאפשרות לכם להכין קפה מושלם,
ספל אחר ספל.

כל פרמטר תוכנן בדיוק על מנת
לאפשר מיצוי מושלם וקבלת ארומות
מכל תערובת גראנד קרו.



תכולת האריזה

1 מכונה

2 מדריך למשתמש

3 רצועת בדיקת קשיות

4 כרטיס כח

IL

שימוש יומיומי ושימוש ראשון:

תכולת האריזה	3
מאפייני מכונה	4
הוראות בטיחות	5-7
שימוש ראשון	8
הכנת קפה	9
מים חמים	10
התראות	11-12
ניקוי יומיומי	13

מצב תפריט משתמש:

קביעת קשיות מים	14
ניקוי אבנית	15-16
התראת ניקוי אבנית כיבוי/ הדלקה	17
חסכון בחשמל	18
מסנן חדש	19
כיבוי מסנן	20
תכנות גודל ספל	21
תכנות טמפרטורת ספל	22
איפוס הגדרות יצרן	23
ריקון מערכת	23

מידע נוסף:

תפעול תקלות	24-25
מפרט	25
אביזרים	26
מיחזור	27
צור קשר עם מועדון נספרסו	28

⚠

נא לקרוא את הוראות השימוש ואת הוראות הבטיחות טרם שימוש במכשיר

ZENIUS

NESPRESSO®